

Меры предосторожности

Техника безопасности

- Поскольку применяемый в проигрывателе компакт-дисков луч лазера вреден для глаз, не пытайтесь вскрывать корпус. Для ремонта обращайтесь только к квалифицированному специалисту.
- В случае попадания внутрь проигрывателя посторонних предметов или жидкости отключите проигрыватель от сети и не пользуйтесь им, пока его не проверит специалист.
- Диски нестандартной формы (например, в форме сердца, квадрата, звезды) нельзя воспроизводить на этом аппарате. В противном случае это может привести к повреждению проигрывателя. Не пользуйтесь такими дисками.

- Дышите нестандартной формы (например, в форме сердца, квадрата, звезды) нельзя воспроизводить на этом аппарате. В противном случае это может привести к повреждению проигрывателя. Не пользуйтесь такими дисками.

- Протрите корпус, панель и органы управления мягкой тканью, слегка смоченной слабым раствором мощного средства. Не пользуйтесь никакими абразивными подушечками, чистящими порошками или растворителями, такими как спирт или бензин.

- Не рекомендуется использовать кассеты продолжительностью более 90 минут, кроме как для длительной непрерывной записи или воспроизведения.

- Компакт-диски**
- Перед воспроизведением протрите компакт-диск чистойей тканью. Протрите компакт-диск в направлении от центра к краям.

- Об источниках питания
- При эксплуатации проигрывателя от сети переменного тока удостоверьтесь, что напряжение питания проигрывателя и напряжение сети в Вашей местности совпадают (см. "Технические характеристики"), и используйте прилагаемый кабель питания; не используйте кабели питания других типов.
- Пока проигрыватель включен в электророзетку, он остается подключенным к сети электропитания, даже если питание проигрывателя выключено.

- Для эксплуатации от батарей используйте шесть батареек R14 (размера С).
- Если питание от батареек не используется, извлеките их, чтобы избежать повреждений, вызванных утечкой батарей или коррозией.
- Табличка с указанием рабочего напряжения, потребляемой мощности и т.п. находится на нижней панели аппарата.

Размещение

- Не держите проигрыватель вблизи источников тепла или в местах, где возможно прямое попадание на него солнечных лучей, а также где имеются большие скопления пыли; не допускайте сильных сотрясений проигрывателя.
- Не устанавливайте проигрыватель на наклонной или неустойчивой поверхности.
- Не следует размещать посторонние предметы ближе чем на 10 мм с любой стороны проигрывателя. Для правильной работы проигрывателя и продления срока службы его компонентов вентиляционные отверстия не должны перекрываться.
- Если проигрыватель оставляется в автомобиле, припаркованном в солнечном месте, выберите в автомобиле такое место, где на проигрыватель не будут падать прямые солнечные лучи.
- Поскольку в громкоговорителях применяются сильные магниты, храните личные кредитные карточки с магнитной кодировкой или механические часы на безопасном расстоянии от проигрывателя, чтобы предотвратить возможное повреждение, вызванное магнитом.

Музыкальные диски, закодированные с помощью технологий защиты авторский прав

Этот продукт предназначен для воспроизведения дисков, отвечающих требованиям стандарта Compact Disc (CD). В настоящее время некоторые звукозаписывающие компании выпускают различные музыкальные диски, закодированные с помощью технологий защиты авторский прав. Помните, что среди таких дисков встречаются такие, которые не отвечают требованиям стандарта CD, и их нельзя воспроизводить с помощью данного устройства.

Примечание относительно дисков DualDiscs
DualDisc – это двусторонний диск, на одной стороне которого записан материал в формате DVD, а на другой стороне – аудиоматериалы. Однако поскольку сторона с аудиоматериалами не отвечает требованиям стандарта Compact Disc (CD), воспроизведение на этом устройстве не гарантируется.

В случае возникновения вопросов относительно данного проигрывателя или неполадок обратитесь к ближайшему дилеру Sony.

- Не рекомендуется использовать кассеты продолжительностью более 90 минут, кроме как для длительной непрерывной записи или воспроизведения.

- Об источниках питания

- При эксплуатации проигрывателя от сети переменного тока удостоверьтесь, что напряжение питания проигрывателя и напряжение сети в Вашей местности совпадают (см. "Технические характеристики"), и используйте прилагаемый кабель питания; не используйте кабели питания других типов.
- Пока проигрыватель включен в электророзетку, он остается подключенным к сети электропитания, даже если питание проигрывателя выключено.

- Для эксплуатации от батарей используйте шесть батареек R14 (размера С).
- Если питание от батареек не используется, извлеките их, чтобы избежать повреждений, вызванных утечкой батарей или коррозией.
- Табличка с указанием рабочего напряжения, потребляемой мощности и т.п. находится на нижней панели аппарата.

- Не пользуйтесь растворителями, такими как бензин, разбавитель, а также имеющимися в продаже чистящими средствами или антистатическими аэрозолями, предназначенными для виниловых пластинок.
- Не держите компакт-диск на солнце или вблизи источников тепла (например, у воздуховода обогревателя), не оставляйте его в автомобиле, припаркованном в месте попадания прямых солнечных лучей, поскольку в автомобиле может существенно повыситься температура.
- Не наклеивайте на диск бумагу или наклейки, не царапайте поверхность диска.
- После воспроизведения храните компакт-диск в футляре. При появлении на поверхности диска царапин, грязи или отпечатков пальцев могут возникнуть ошибки при воспроизведении.

- Диски CD-R/CD-RW**
Этот проигрыватель может воспроизводить диски CD-R/CD-RW, записанные в формате CD-DA*, однако характеристики воспроизведения могут различаться в зависимости от качества диска и состояния записывающего устройства.
 - CD-DA - это сокращение для Compact Disc Digital Audio (цифровая запись на компакт-диске). Так называется стандарт записи, используемый для аудиокомпакт-дисков.

Устранение неполадок

Общие характеристики

Питание не подается.

- Надежно включите кабель питания в розетку.
- Проверьте правильность установки батареек.
- Если батарейки разрядились, замените их новыми.
- При работе проигрывателя от батареек его нельзя включать с помощью пульта дистанционного управления.

Звук не слышен.

- Отрегулируйте громкость.
- Отключите наушники во время прослушивания через громкоговорители.

Слышен шум.

- Кто-то вблизи от проигрывателя пользуется мобильным телефоном или другим устройством, излучающим радиоволны. →Не пользуйтесь мобильным телефоном и т.д. вблизи от проигрывателя.

Проигрыватель компакт-дисков

Компакт-диск не воспроизводится, или при наличии компакт-диска на дисплее высвечивается надпись “no dISC”:

- Установите диск этикеткой вверх.
- Протрите компакт-диск.
- Извлеките компакт-диск и оставьте примерно на час открытым отсек для компакт-дисков, чтобы испарилась влага.
- Диск CD-R/CD-RW не закрыт. Закройте диск CD-R/CD-RW с помощью записывающего устройства.
- Неисправен диск CD-R/CD-RW, записывающее устройство или программное обеспечение.
- На диске CD-R/CD-RW ничего не записано.
- Если батарейки разрядились, замените их новыми.

Пропадает звук.

- Уменьшите громкость.
- Протрите компакт-диск или замените его, если компакт-диск сильно поврежден.
- Установите проигрыватель в месте, где отсутствует вибрация.
- Очистите линзу доступным воздушным приспособлением.
- При использовании неисправных дисков CD-R/CD-RW, неисправного записывающего устройства или программного обеспечения могут быть слышны “провалы” в звучании или шум.

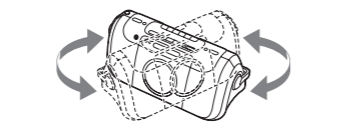
Радиоприемник

Плохое качество приема.

- Измените ориентацию антенны, чтобы улучшить качество приема в диапазоне FM.



- Измените ориентацию самого проигрывателя, чтобы улучшить качество приема в диапазоне AM или MW/LW.



Звучание тихое или низкого качества.

- Если батарейки разрядились, замените их новыми.
- Переместите проигрыватель подальше от телевизора.

Изображение на экране телевизора становится нестабильным.

- Если Вы слушаете FM-радиопрограмму вблизи от телевизора с комнатной антенной, перединьте проигрыватель подальше от телевизора.

Проигрыватель кассет

Лента не движется при нажатии кнопки перемотки или воспроизведения.

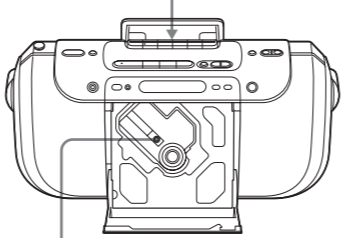
- Плотно закройте крышку отделения для кассет.

Кнопка ● не срабатывает, или не воспроизводится лента, или запись на нее не выполняется.

- Убедитесь, что не выломан защитный лепесток на кассете.

Неудовлетворительное или искаженное воспроизведение, запись или качество стирания.

- Очистите головки, прижимной ролик и ось с помощью тампона, слегка смоченного в чистойей жидкости или спирте.
- Если батарейки разрядились, замените их новыми.
- Используется кассета TYPE II (high position) или TYPE IV (metal). Используйте только кассеты TYPE I (normal).
- Размагничивание головок осуществляется с помощью имеющегося в продаже демагнетизатора магнитных головок.



Пульт дистанционного управления

Пульт дистанционного управления не работает.

- Если батарейки в пульте дистанционного управления разрядились, установите новые батарейки.
- Убедитесь, что пульт дистанционного управления направлен на датчик на проигрывателе.
- Удалите все препятствия между пультом дистанционного управления и проигрывателем.
- Убедитесь, что на датчик дистанционного управления на проигрывателе не падает сильный свет, например прямые лучи солнца или свет от лампы дневного света.
- Подойдите поближе к проигрывателю при использовании пульта дистанционного управления.

Если после выполнения указанных действий проблему устранить не удалось, отключите питание и извлеките батарейки. После того, как исчезнет индикация на дисплее, включите кабель питания и снова вставьте батарейки. Если неисправность не устраняется, обратитесь к ближайшему дилеру Sony.

Технические характеристики

Проигрыватель компакт-дисков

Система Цифровая аудиосистема для компакт-дисков
Характеристики лазерного диода
Продолжительность излучения: непрерывное
Выходной сигнал лазера: менее 44,6 мW (Данный выходной сигнал соответствует значению, измеренному на расстоянии около 200 мм от поверхности объектива на оптическом блоке звукосинтезатора с апертурой 7 мм.)
Скорость вращения вала от 200 об./мин до 500 об./мин (постоянная линейная скорость)
Число каналов 2
Частотная характеристика 20 - 20 000 Гц +1/-2 дБ
Низкочастотная и высокочастотная детонация
Ниже уровня, подающегося измерению

Радиоприемник	
Диапазон частот	
CFD-E100L	
FM	87,5 - 108 МГц
MW	531 - 1 611 кГц (шаг - 9 кГц) 530 - 1 610 кГц (шаг - 10 кГц)
LW	153 - 279 кГц
CFD-E100	
FM	87,5 - 108 МГц
AM	531 - 1 611 кГц (шаг - 9 кГц) 530 - 1 610 кГц (шаг - 10 кГц)

Промежуточная частота FM: 10,7 МГц AM/MW/LW: 450 кГц
Антенны FM: Телескопическая антенна AM/MW/LW: Встроенная ферритовая антенна

Кассетный магнитофон

Система записи 4 дорожки, 2-канальная, стерео
Время быстрой перемотки Прибл. 120 с (сек.) при использовании кассеты Sony C-60
Частотная характеристика TYPE I (normal): 80 - 13 000 Гц

Общие характеристики

Громкоговоритель Всесчастный: диаметр 8 см, 3,2 Ω, конического типа (2)

Выходы Гнездо для головных телефонов (мини-стереоразъем): Для головных телефонов сопротивлением 16 - 68 Ω
Максимальная выходная мощность 3,6 Вт

Требования к источнику питания Для кассетного магнитофона с радиоприемником и проигрывателем компакт-дисков: Модель для Кореи: 220 В переменного тока, 60 Гц Модель для Европы: 230 В переменного тока, 50 Гц
9 В постоянного тока, 6 батареек R14 (размера С)
Для пульта дистанционного управления: 3 В постоянного тока, 2 батарейки R03 (размера AAA)
Потребляемая мощность 14 Вт переменного тока

Продолжительность работы от батареек Для кассетного магнитофона с радиоприемником и проигрывателем компакт-дисков:
Запись FM
Sony R14P: прибл. 13,5 ч
Щелочная Sony LR14: прибл. 20 ч
Воспроизведение кассет
Sony R14P: прибл. 7,5 ч
Щелочная Sony LR14: прибл. 15 ч
Воспроизведение компакт-дисков
Sony R14P: прибл. 2,5 ч
Щелочная Sony LR14: прибл. 7 ч

Размеры Прибл. 385 × 190,5 × 170 мм (ш/в/д) (включая выступающие детали)

Масса Прибл. 3,1 кг (включая батарейки)
Дополнительные принадлежности
Кабель питания (1)
Пульт дистанционного управления (1)

Конструкция и характеристики могут измениться без предварительного уведомления.

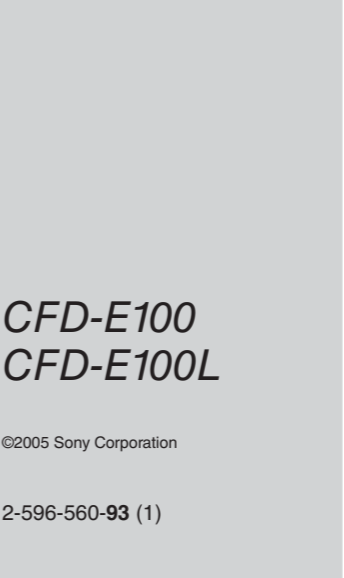
Рекомендуемые дополнительные принадлежности

Головные телефоны Sony серии MDR

SONY

CD Radio Cassette-Corder

Инструкция по эксплуатации



Русский

ВНИМАНИЕ

Для предотвращения возгорания или поражения электрическим током не допускайте попадания проигрывателя под дождь и берегите его от сырости.

Во избежание поражения электрическим током не открывайте корпус аппарата. Для ремонта обращайтесь только к квалифицированному специалисту.

ВНИМАНИЕ
Не устанавливайте этот аппарат в местах с ограниченным пространством, таких как книжные и стенные шкафы.

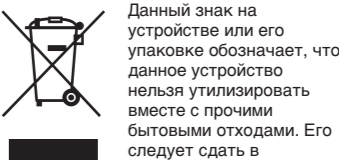
Для предотвращения возгорания или поражения электрическим током не ставьте на аппарат предметы, наполненные жидкостями, например вазы.

Подсоедините аппарат к легкодоступной сетевой розетке. В случае, если Вы заметите ненормальность в аппарате, немедленно отсоедините штепсельную вилку от сетевой розетки.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ – В ОТКРЫТОМ СОСТОЯНИИ ИМЕЕТ МЕСТО НЕВИДИМОЕ ЛАЗЕРНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ КЛАССА 1M

НЕ СМОТРИТЕ НАПРЯМУЮ ЧЕРЕЗ ОПТИЧЕСКИЕ ПРИБОРЫ

Утилизация электрического и электронного оборудования (директива утилизация в странах Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов)



Данный знак на устройстве или его упаковке обозначает, что данное устройство нельзя утилизировать вместе с прочими бытовыми отходами. Его следует сдать в соответствующий приемный пункт переработки электрического и электронного оборудования.

Неправильная утилизация данного изделия может привести к потенциально негативному влиянию на окружающую среду и здоровье людей, поэтому для предотвращения подобных последствий необходимо выполнить специальные требования по утилизации этого изделия. Переработка данных материалов поможет сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке этого изделия обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов или в магазин, где было приобретено изделие. Соответствующие принадлежности: Пульт дистанционного управления

<http://www.sony.net/>

eco info

Напечатано на бумаге, изготовленной на 100% из бумажных отходов, с использованием печатной краски на основе растительного масла без примесей ЛОС (летучих органических соединений).

Только для модели

CFD-E100L

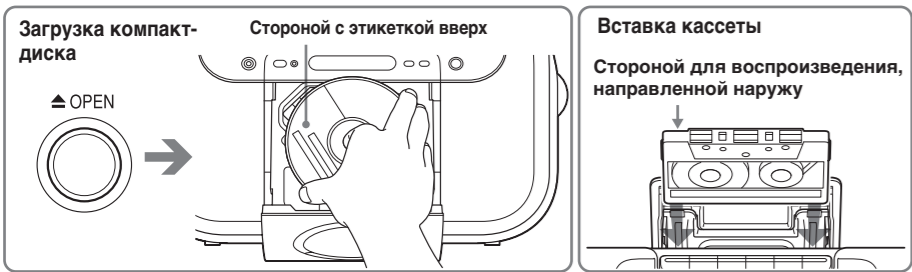


Кассетная магнитола с проигрывателем компакт-дисков

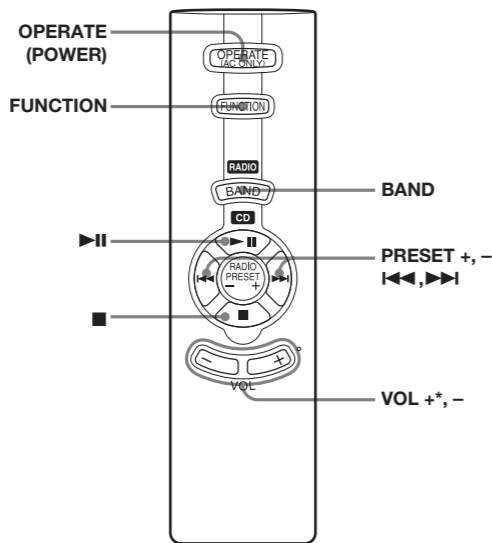
Сделано в Китае

Изготовитель: Сони Корпорейшн
Адрес: 6-7-35 Киташинагава, Шинагава-ку, Токио 141-0001, Япония

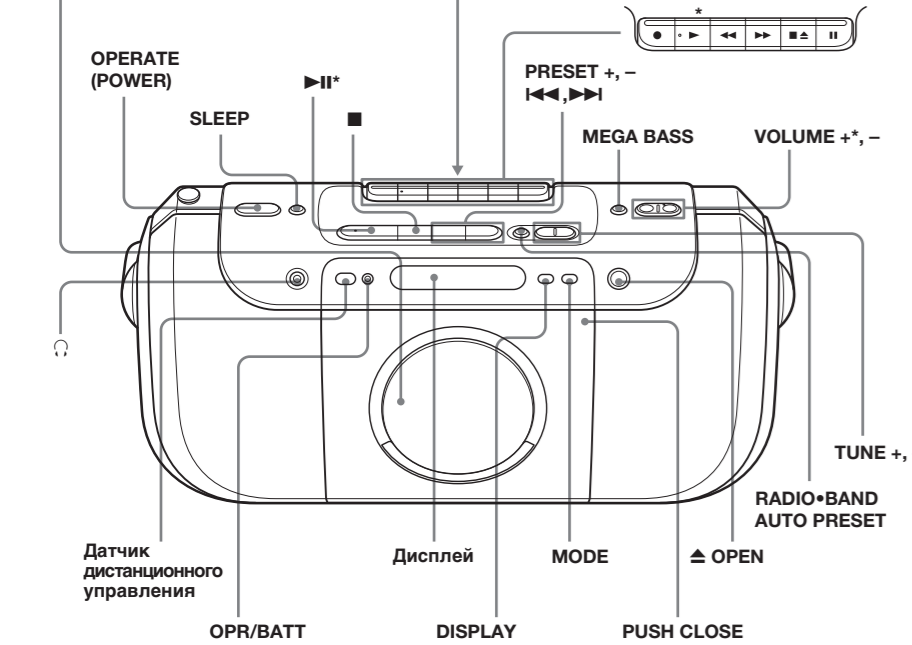
Расположение органов управления



Пульт дистанционного управления



*На этой кнопке имеется тактильная точка.



Для включения или отключения питания

CFD-E100L: Нажмите кнопку OPERATE.

CFD-E100: Нажмите кнопку POWER.

Для регулировки громкости

Нажмите кнопку VOLUME +, - (VOL +, - на пульте дистанционного управления).

Для прослушивания через головные телефоны

Подключите головные телефоны к гнезду (головные телефоны).

Настройка усиления звука

Для усиления басов

Нажмите кнопку MEGA BASS.

На дисплее появится индикация "MEGA BASS".

Чтобы вернуться в режим обычного воспроизведения, нажмите эту кнопку еще раз.

Воспроизведение компакт-диска

- 1 Нажмите кнопку OPEN, чтобы открыть отсек для компакт-дисков.
- 2 Вставьте компакт-диск в отсек для компакт-дисков до щелчка.
- 3 Нажмите кнопку PUSH CLOSE, чтобы закрыть отсек для компакт-дисков.
- 4 Нажмите кнопку II

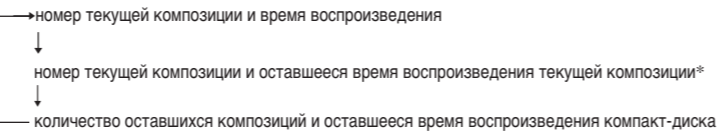
Чтобы	Действие
остановить воспроизведение	Нажмите кнопку .
сделать паузу во время воспроизведения	Нажмите кнопку II.
перейти к следующей композиции	Нажмите кнопку ►I.
найти начало текущей композиции/вернуться к предыдущей композиции	Нажмите кнопку I◄◄.
извлечь компакт-диск	Нажмите кнопку OPEN.
найти нужное место во время прослушивания	Нажмите и удерживайте кнопку ►►I (вперед) или I◄◄ (назад) во время воспроизведения, пока не будет найдено нужное место.
найти нужное место по дисплею	Нажмите и удерживайте кнопку ►►I (вперед) или I◄◄ (назад) в режиме паузы, пока не будет найдено нужное место.
быстро перейти к определенной композиции*	Нажмите номерную клавишу, соответствующую определенной композиции.

* Если на дисплее отображается индикация "SHUF" или "PGM", поиск определенной композиции невозможен. Отключите эту индикацию, нажав кнопку .

Использование дисплея

Чтобы узнать общее количество композиций и время воспроизведения
В режиме останова нажмите кнопку DISPLAY•ENTER/MEMORY (см. рис.).

Для проверки оставшегося времени
Нажимайте кнопку DISPLAY•ENTER/MEMORY во время воспроизведения компакт-диска. Индикация на дисплее изменяется следующим образом:



* Оставшееся время композиции, номер которой больше 20, на дисплее отображается в виде индикации "-:--:--".

Выбор режима воспроизведения

Нажимайте кнопку MODE до появления на дисплее индикации "REP 1" "REP ALL" "SHUF" "SHUF REP" "PGM" "PGM REP". Далее выполните следующее:

Чтобы	Выберите	Затем выполните следующее
повторить одну композицию	"REP 1"	Нажмите кнопку I◄◄ или ►►I для выбора композиции, которую нужно повторить, затем нажмите II.
повторить все композиции	"REP ALL"	Нажмите кнопку II.
получить перетасованное воспроизведение	"SHUF"	Нажмите кнопку II.
повторить композиции в случайной последовательности	"SHUF REP"	Нажмите кнопку II.
запрограммировать воспроизведение	"PGM"	Нажмите кнопку I◄◄ или ►►I, затем нажмите кнопку DISPLAY•ENTER/MEMORY для композиций, которые необходимо запрограммировать в требуемом порядке (всего до 20) (см. рис.). Затем нажмите кнопку II.
повторить запрограммированные композиции	"PGM REP"	Нажмите кнопку I◄◄ или ►►I, затем нажмите кнопку DISPLAY•ENTER/MEMORY для композиций, которые необходимо запрограммировать в требуемом порядке (всего до 20). Затем нажмите кнопку II.

Чтобы отменить выбранный режим воспроизведения

Нажимайте кнопку MODE, пока выбранный режим не исчезнет с дисплея.

Чтобы проверить запрограммированную композицию и порядок воспроизведения на дисплее

Для проверки порядка композиций до начала воспроизведения нажмите DISPLAY•ENTER/MEMORY.

При каждом нажатии этой кнопки появляется номер композиции в запрограммированном порядке.

Для изменения текущей программы

Если воспроизведение компакт-диска остановлено, нажмите кнопку один раз, если компакт-диск воспроизводится - два раза. Текущая программа будет стерта. Затем создайте новую программу, следуя процедуре программирования.

Советы

- Можно воспроизвести эту программу еще раз, так как программа остается в памяти, пока не будет открыт отсек для компакт-дисков.
- Можно записать свою собственную программу. После создания программы вставьте чистую кассету и нажмите кнопку , чтобы начать запись.

Прослушивание радиопередач

- 1 Нажимайте кнопку RADIO•BAND•AUTO PRESET, пока на дисплее не появится необходимая индикация диапазона (прямое включение питания). При каждом нажатии данной кнопки индикация на дисплее изменяется следующим образом:
CFD-E100L: "FM"→"MW"→"LW"
CFD-E100: "FM"→"AM"

- 2 Удерживайте нажатой кнопку TUNE + или -, пока на дисплее не начнут меняться значения частот.

Проигрыватель выполняет автоматический поиск радиостанций и прекращает его при обнаружении устойчивого сигнала без помех. Если невозможно выполнить настройку на станцию, последовательно нажимайте эту кнопку для пошагового изменения частоты.

Совет

Если при приеме FM-радиостанции слышится шум, нажимайте кнопку MODE до тех пор, пока на дисплее не появится надпись "Моно", при этом радиостанция будет прослушиваться в монофоническом режиме.

Изменение интервала настройки в диапазоне AM/MW

Для диапазона AM/MW на заводе установлен интервал настройки 9 кГц. Если необходимо изменить интервал настройки AM/MW, выполните следующие действия:

- 1 Извлеките из проигрывателя все батарейки.
 - 2 Подсоединив сетевой шнур переменного тока, нажмите кнопку ► в секции магнитофона (TAPE) проигрывателя.
 - 3 Отсоедините сетевой шнур переменного тока от настенной розетки.
 - 4 Удерживая нажатыми кнопки PRESET + и MODE, снова подсоедините сетевой шнур переменного тока к настенной розетке.
 - 5 Интервал настройки изменится, и на дисплее появится надпись "AM 9" "MW 9" или "AM 10" "MW 10" на 2 секунды.
- После изменения интервала настройки необходимо снова настроить сохраняемые в памяти радиостанции.

Предварительная настройка радиостанций

Радиостанции можно сохранить в памяти проигрывателя. Можно запрограммировать до 40 радиостанций (CFD-E100L), 20 для FM, 10 для MW и 10 для LW в любом порядке или 30 радиостанций (CFD-E100), 20 для FM и 10 для AM в любом порядке.

- 1 Нажмите кнопку RADIO•BAND•AUTO PRESET для выбора диапазона.
- 2 Удерживайте нажатой кнопку RADIO•BAND•AUTO PRESET в течение 2 секунд, пока на дисплее не замигает индикация "AUTO".
- 3 Нажмите кнопку DISPLAY•ENTER/MEMORY. Станции сохраняются в памяти, начиная от более низких частот к более высоким.

Если нельзя автоматически запрограммировать станцию

Настройку на станции со слабым сигналом необходимо выполнять вручную.

- 1 Нажмите кнопку RADIO•BAND•AUTO PRESET для выбора диапазона.
- 2 Настройте радиоприемник на нужную станцию.
- 3 Удерживайте нажатой кнопку DISPLAY•ENTER/MEMORY в течение 2 секунд, пока на дисплее не замигает номер станции.
- 4 Нажимайте кнопку PRESET + или -, пока запрограммированный номер, который необходимо назначить для станции, не замигает на дисплее.
- 5 Нажмите кнопку DISPLAY•ENTER/MEMORY. Старая настройка будет заменена новой.

Совет

Запрограммированные станции сохраняются в памяти, даже если было отключено питание или извлечены батарейки.

Прослушивание запрограммированных радиостанций

- 1 Нажмите кнопку RADIO•BAND•AUTO PRESET для выбора диапазона.
- 2 Нажмите кнопку PRESET + или - для настройки на станцию, содержащуюся в памяти.

Воспроизведение кассеты

- 1 Нажмите кнопку , чтобы открыть отделение для кассет, и вставьте записанную кассету. Закройте отделение для кассет. Используйте только кассеты TYPE I (normal).
- 2 Нажмите кнопку ►.

Чтобы	Нажмите
остановить воспроизведение	
быстро перемотать кассету вперед или назад	►► или I◄◄
сделать паузу во время воспроизведения	II Нажмите эту кнопку еще раз для возобновления воспроизведения после паузы.
извлечь кассету	

Запись

- 1 Нажмите кнопку , чтобы открыть отделение для кассет, и вставьте чистую кассету. Используйте только кассеты TYPE I (normal).
- 2 Выберите источник, с которого нужно произвести запись.
Для записи с проигрывателя компакт-дисков
Нажмите кнопку и вставьте компакт-диск (см. раздел "Воспроизведение компакт-диска").

Для записи с радиоприемника

Нажмите кнопку RADIO•BAND•AUTO PRESET и настройтесь на нужную станцию (см. раздел "Прослушивание радиопередач").

- 3 Нажмите кнопку , чтобы начать запись.

(► нажимается автоматически.)

Чтобы	Нажмите
остановить запись	
сделать паузу во время записи	II Нажмите эту кнопку еще раз для возобновления записи.

Советы

- Настройка громкости или усиление звука не влияет на уровень записи.
- Если после нажатия кнопки в пункте 3 при приеме программы AM или MW/LW слышен шум, нажмите кнопку MODE для выбора положения ISS (переключателя подавления помех), в котором шум минимален.
- Для получения наилучших результатов во время записи следует использовать питание от электросети.
- Чтобы стереть запись, выполните следующее:
 - 1 Вставьте ленту с записью, которую нужно стереть.
 - 2 Нажимайте кнопку FUNCTION на пульте дистанционного управления до тех пор, пока на дисплее не появится надпись "TAPE".
 - 3 Нажмите кнопку .